

1920-11-08

AFSENDER

MODTAGER

Olivia Holm-Møller Signe Constantin-Hansen, Thora Constantin-Hansen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Dateringsbegrundelse:

Datering i brev

Omtalte personer:

Markus Bjerre

Jens Byskov

Meta Constantin-Hansen

Kristiane Konstantin-Hansen

Ingeborg Marcussen

Maria Montessori

Marie Vestergård

Arkivplacering:

Holstebro Kunstmuseum

DOKUMENTINDHOLD

Olivia Holm-Møller takker for sidst og fortæller, at hendes arbejdslyst er hæmmet af at hun ikke sælger. Derudover skriver hun, at hun har været på Venø og overværet en eksamen. Hun synes godt om hjemmeundervisning og beklager, at hun ikke kan undervise efter Maria Montessoris pædagogik pga. eksamen.

TRANSSKRPTION

8-11-20

Kære Thora og Signe!

Tak for sidst! det var rart at se jer sammen og mellem gamle hyggelige Ting. Tak for Kort og Byskov Artikel – som jeg her sender Tilbage. De 5 Kr. maa gjerne være

for næste Aar – (sikken Held for mig)

Jeg havde det dejligt på Venø, og nu har jeg det jo ogsaa godt her, men min arbejdslyst hvad kunst angaa, er stærkt lammet af dette ikke at sælge.

Har I Ingeborg, saa hils hende, hun bad om jeres adresse og jeg gav hende den slet ikke, fordi det maa vel have forekommet mig ganske udelukket at I kunde have hende, og at København var godt for hende, derimod rinkede jeg mig op til at tilbyde hende at komme her hvad jeg regner for en stor Lykke ikke skete, da jeg af megen Erfaring ved, at jeg ikke i længere Tid kan være skikkelig mod nervøse Mennesker. Hun syntes ikke at have noget Sted at tage hen, og jeg kendte ingen Steder at anbefale hende. Gid et Ophold hos jer nu maa hjælpe hende!

Paa Venø overværede jeg Examen af af Markus Bs og fru Vestergaards Børn, den var nu en hel del fornøjelig, Præsten der er

er jo vandt til at undervise. Der er
noget meget friskt over hjemmeundervisning
selvom den drives paa gammeldags
Manér. Jeg kan jo heller ikke undervise
efter Montessorimetoden, dels fordi jeg
ikke ved nok om den, dels paa
Grund af Examen. For Tiden (indfald)
har jeg ikke Mod og Kraft til at sætte mig
op mod Myndighederne her, jeg er
altfor ene. - og måske er
Grunden også noget den, at jeg ikke er
Lærerinde af Fag, men af Fag en noget
Mislykket Kunstner
Farvel! Hils Kristiane og Metha
naar I ser dem, og gid der snart
maa hænde Jer noget glædeligt
i Retning af Fremtid!
Hilsen fra Olivia
[ikke i Holm-Møllers hånd]
ikke bruges
Examen

8-11-20

Kære Thor og Signe!

Tak for sidst! det var rart at se jer
sammen og mellem gamle hyggelige
ting. Tak for Kort og
Papirs Artikkel - som er her sendt
tilbage. De 5 Kr. man gerne var
for nogle Aar - (ikke held for mig)
jeg havde det dyrt for Venø, og
nu har jeg det jo ogsaa godt
for, men min Arbejdslyst havde
Kunnet angaa ~~en~~ et stærkt lænnet
af dette ikke at sælge.

Nu I Tugbørg, kan hils hende,
hun bod om jeres Adresse og er
også hende den ret ikke, fordi det maa
nu have forekommet mig ganske
udelukkende at I kunde have sendt
og at Kobrahus var godt for hende,
derimod rindende er mig op til at
tilbyde hende at komme her

hånd is rygte for en stor Lykke ikke
skete, da is af megen Erfaring ved,
at is ikke i længere Tid kan være
shikkely med megen Mennelighed.
Him rygte is ikke at han nogen
Sted at tage hen, og is kunde
ingen Sted at anbefale hende.
Gid et Ophold, her for mit maa
hjælpe hende!

Paa Vind overende is Examen af Morten B.
og Jens Vestergaards Børn, den var mit
en hel Del fornøjelig, Presten, der
is vant til at undervise. Der is
nogen meget friskt over Hjemmeundervisning
vel om den drives paa gammeldags
Manner. Is kan is heller ikke undervise
efter Montessorimetoden, dels fordi is
ikke ved nok om den, dels paa
Grund af Examen. For Tiden (i almindelighed)
har is ikke Mod og Kraft til at sætte mig
op mod Myndighedene her, is
allfor ene. — og maaske
Lænderne og en noget den, at is ikke
forbringe af Tid, men af Tid en noget
mislykket Husbond

Froel! Kile Kristian of Mitha
now I am done, of god dr want
man hands for next glodest.
i Return of from tid!

Hilun for Alvin

